

W jaki sposób rodzic może złożyć skargę



Mam obawy dotyczące bezpieczeństwa mojego/
mojego dziecka

Updated February 2023



Mogę porozmawiać z nauczycielem/
wychowawcą klasy



Jeśli nadal jestem zaniepokojony, mogę porozmawiać
z wyznaczonym nauczycielem zajmującym się ochroną
dziecka lub jego zastępcą (Mrs McNeill/Mrs
Bradley) lub Dyrektorem szkoły (Mr Guy)

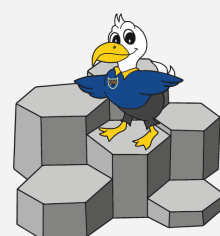


Jeśli nadal jestem zaniepokojony, mogę
porozmawiać/ napisać do Przewodniczącego
Zarządu

W każdej chwili rodzic może porozmawiać z
pracownikiem socjalnym z Gateway Team
Tel: 0300 1234 333 (Bezpłatnie z numeru
stacjonalnego)

Lub skontaktować się z działem Ochrony
Publicznej Policji

Tel: 101 (prosić o PPU w E District)



W jaki sposób rodzic może złożyć skargę



Mam obawy dotyczące bezpieczeństwa mojego/
mojego dziecka

Updated February 2023



Mogę porozmawiać z nauczycielem/
wychowawcą klasy



Jeśli nadal jestem zaniepokojony, mogę porozmawiać
z wyznaczonym nauczycielem zajmującym się ochroną
dziecka lub jego zastępcą (Mrs McNeill/Mrs
Bradley) lub Dyrektorem szkoły (Mr Guy)

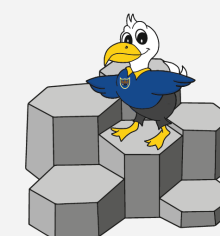


Jeśli nadal jestem zaniepokojony, mogę
porozmawiać/ napisać do Przewodniczącego
Zarządu

W każdej chwili rodzic może porozmawiać z
pracownikiem socjalnym z Gateway Team
Tel: 0300 1234 333 (Bezpłatnie z numeru
stacjonalnego)

Lub skontaktować się z działem Ochrony
Publicznej Policji

Tel: 101 (prosić o PPU w E District)



Как родителят може да подаде жалба.



загрижен/А съм за безопасността на детето/ца.Ми



Мога да говоря с класния учител.



Ако все още съм загрижен, мога да говоря с определените (г-жа McNeill) / заместник-назначена учителка (г-жа Bradley) за закрила на детето или директора, г-н Guy



Ако все още съм загрижен, мога да говоря / пиша на председателя на Управителния съвет

По всяко време един родител може да говори със социален работник в екипа на Gateway.

Tel: 0300 1234 333

Или можете да се свържете с Службата за обществена защита на ПНСИ

Tel: 101 (Попитайте за PPU в област)



Как родителят може да подаде жалба.



загрижен/А съм за безопасността на детето/ца.Ми



Мога да говоря с класния учител.



Ако все още съм загрижен, мога да говоря с определените (г-жа McNeill) / заместник-назначена учителка (г-жа Bradley) за закрила на детето или директора, г-н Guy



Ако все още съм загрижен, мога да говоря / пиша на председателя на Управителния съвет

По всяко време един родител може да говори със социален работник в екипа на Gateway.

Tel: 0300 1234 333

Или можете да се свържете с Службата за обществена защита на ПНСИ

Tel: 101 (Попитайте за PPU в област)



How a parent can make a complaint.



I have a concern about my/a child's safety.



Updated February 2023

I can talk to the class/form teacher.

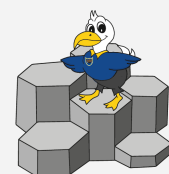


If I am still concerned I can talk to the Designated (Mrs McNeill)/Deputy Designated teacher (Mrs Bradley) for Child Protection, or the Principal, Mr Guy



If I am still concerned I can talk/write to the Chair of the Board of Governors.

At anytime a parent can talk to a Social Worker at the Gateway Team.
TEL: 0300 1234 333 (Free from a landline)
Or can contact the PSNI Public Protection Unit
TEL: 101 (Ask for PPU in District)



How a parent can make a complaint.



I have a concern about my/a child's safety.



Updated February 2023

I can talk to the class/form teacher.

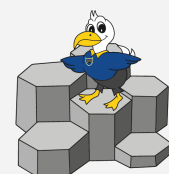


If I am still concerned I can talk to the Designated (Mrs McNeill)/Deputy Designated teacher (Mrs Bradley) for Child Protection, or the Principal, Mr Guy



If I am still concerned I can talk/write to the Chair of the Board of Governors.

At anytime a parent can talk to a Social Worker at the Gateway Team.
TEL: 0300 1234 333 (Free from a landline)
Or can contact the PSNI Public Protection Unit
TEL: 101 (Ask for PPU in District)



Як батьки можуть подати скаргу.



Мене турбує безпека моєї дитини.



Updated February 2023

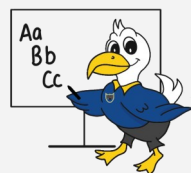
Я можу поспілкуватися з класним керівником/вчителем.

Якщо в мене залишаться питання, я можу поспілкуватися з призначеним вчителем (пані Макнейл-Mrs McNeill)/заступником призначеного вчителя (пані Бредлі-Mrs Bradley) з приводу захисту дитини або з директором школи (пан Гай-Mr Guy).



Якщо у мене залишаться питання, я можу поспілкуватися (усно або письмово) з головою правління.

Батьки можуть у будь-який час поспілкуватися з соціальним робітником із служби Gateway.
Тел.: 0300 1234 333 (безкоштовно зі стаціонарного телефону)
Або можна звернутися в службу громадського захисту поліції Північної Ірландії
Тел.: 101 (запитати районне відділення поліції)



Як батьки можуть подати скаргу.



Мене турбує безпека моєї дитини.



Updated February 2023

Я можу поспілкуватися з класним керівником/вчителем.

Якщо в мене залишаться питання, я можу поспілкуватися з призначеним вчителем (пані Макнейл-Mrs McNeill)/заступником призначеного вчителя (пані Бредлі-Mrs Bradley) з приводу захисту дитини або з директором школи (пан Гай-Mr Guy).



Якщо у мене залишаться питання, я можу поспілкуватися (усно або письмово) з головою правління.

Батьки можуть у будь-який час поспілкуватися з соціальним робітником із служби Gateway.
Тел.: 0300 1234 333 (безкоштовно зі стаціонарного телефону)
Або можна звернутися в службу громадського захисту поліції Північної Ірландії
Тел.: 101 (запитати районне відділення поліції)

